光緒三十

**4** [

達然茶號謹啟

**壹拾辰甲次歲年拾** 叁縮光

號八七百五千壹萬壹第

拜

週自

人識

取

貴商設戶附貯本行

息

列各

六個月期

BRADFORD



實免收 另盈餘積項金九百三十式萬 自壹千 備本 金香干 八百 百萬

· 横濱幷分枝各行。 并盈餘積項合共

**金式千七百三拾式萬** 

,分枝各行於

日本東京

神戶

英京倫敦

兹本行 種發售價 现 有上好 到 貫

器二十 3;

賜顧本行支收各 經閱多

洛士利洋行 聲

一切交易安 批到财 一個月期週息 华 本行直羅 私 電報源兌及附載源票 香 一千八百大 港 **壹** 此

二個月期週息四點第一大個月期週息三點半算將香港附貯銀両息項列下。計開 銀

總司理人湯麻士長巨鹽板

大利公司取

附存設壹日萬面先在上海 中國通商銀行大班律打政 初一川開辦交 放有穩富 上巳分設 就至 告白 至附期長短一切請移之處的有富商般戶欲 附 招集商 行辦 長短 商本 各處有 設立 分行 銀銀 将 式低 納 進出 兹义 百 fi 充書記兼繙譯之用每名每月辛金銀啓者兹娶請諳職英文華人式名以備 寫字幔面謎此佈 甲质年 十一初六位光亮通爽租價相宜如飲租賃者許許至效有賃倉一間在灣仔閱頸海旁門牌一 寫字楼面識此佈 各四年 二月主號 馮菲里尔各向件限收至是月卅一點和履歷篇信等件付农香港區

什安香港屈臣氏辦別劉鑄伯

川號

劉鑄伯

七將來

一十五員止如欲謀

白

红

百

----

- **A**.

**英一** 

的

輔

酒

店

三排

4

酒

對

商是荷

远通商省单价行分别至以上在香港設立分行定於本月和 位已在北京天津烟墨溪口路 位已在北京天津烟墨溪口路

分設至以

銀年行

候 底 即 環 面 斜 祁 星

70年

利大

-

面另戶鄉

擬存銀式百

顧週

毯二

通商

街道玉蘭

行花화步算

者本級

息四三章

甲反年 九月卅三日 科旦申 大利公司未發不和街門牌三十三號財利號面證 到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌之用價甚相宜現泊油蘇地海傍如 貴客合意詩移 器二剛水鳠人個各事件俱全並無損壞極合發走外洋船啓者本公司現由安南買問法國舊兵船一艘內有堅固機 船 機 器出 買

香水銀五百萬元 香水銀五百萬元 香水銀五百萬元 香水銀五百萬元 香水銀五百萬元 香水銀五百萬元 香水銀五百萬元 香水銀五百萬元 香 **大個**月週 月週 **敬敬哥本銀行** 字樓設在台 告 北實 白

法

雅君光面語移工物發售貨色精工 牌是荷 年元月初五日 對面七十二 1.F 荷

莫禮智邁取 相實香 理活 <del>노</del> 道 貨 器具等發育 光颐詩移 腳蚧五 政佈 國各級順色油 四十七级年 閸 飲幣有 山口門 件取 罪 投商 H

製特 造 加 中 不 工 外 環府傍风 任香灣中

到 計 爲 即 藥 ם 可 治 冶 預 凮 風 槊 Z 初 奱 味 成 鼈 起 榲 甚 若 發 並 飲

**留意是荷** 

以 東 等 證 敬 方 瞪 圳 U

'Coughs, Colds,

Croup, WHOOPING COUCH, HOARENESS, BRONCHITM, THROAT INFLUENZA, INCIPIENT CONSUMPTION

THROAT and LUNGS. Chamberlain Medicine Co

MATROACTURING PHARMACTERS Des Moines, lows, U.S.A. SMALL SIZE.

IE REMED

認原日有正

各原之地脱

貨。做凡能

**过將附級息假開**列

以貨名弱

及之魚 相上油

方,兄 虙

寎

若

失

翼

墨西 小呂宋 香港 单并設

萬

吾 好 安 母 母 五 五 二 孟 簝 庇能

人少 均腥 自企 华江

人脫 

食儿司之婦各

各弱能繁强有色造 風無躰混者 咳不有充貴樣 嗽致忝之答為 內候衛僞即眞

背官皆之 負買對<del>妙</del> 血盤司於混脫 一如頌用 政治本 即設行公司右鄰如有腦兒附揭銀両騎移退行為官模現與原館道中門牌二十號 山大海 人於架 始志在推及生意仰所至本辦房面商價錢格 口 鯣願 天幹 殿吉打 星架波 换

政州省

埃

西貫

等

**大個月遊息四風算 日息週息二座算** 三個月週息三厘 千九百零三年

安通銀行 檄

廿七號

目

新到南北行街木號面商可收 站有迎爽堅固新舖十四間在 站有迎爽堅固新舖十四間在

观温

月十八日 四商可也 。 錦德泰行謹啟 一四間在德輔道中如有台意租賃者

告



參茸白鳳鳥 外國紅白香 無瑕白玉 氣 烟 風雅不遂樂 食件烟 急收誤毒物栗水 除點去眼膜藥 粱 水水水水水水水 藥 **暗瘡白食藥** 隆手、恳协行 統治陰虛樂 生廊墨 虚 損 人 日 癧 香 班點香水 帶藥 栗 藥廿 水水水

鮮文外 野 環 風 脂颜迷香藥藥

號 王 十步 肉花梳舖 櫻 分 楼 局 告 左 張便遷 門至白 貴客光顧 叁百 環 皇

辰

梁雲逵

价 郛翼之啟 H

藥料乾

承

受

告

六八十 外相宜 器

定名光

顧

價甚相宜

相器

香港中環大馬路 七號廣利敬

香港中環德輔道

舗在し

日

光緒一十年四洋面除險則由 燭 保 險滙兌 附 三子屋 揭

政治不公司與有銀河出楊如有物業及設置政治不公司與有銀河出楊如有物業及設置及本公司與有銀河出楊如有物業及設置以本公司與有別, 安 一一 一 銀 出 四月十五日 出 總局面謎如貨 李友山 於銷流息口更 **继人周少岐股** 揭 五十四

毫五計七十つ 等處共捐 來銀壹千八万五十六員四亳四仙 一年十月廿四日山水学衆捐善党即建院中 一員九亳二仙 牧牛洲田 來銀三百五十 二仙 銀紙加水及雞項來銀大十五員來銀四百零三員九毫六仙 影奇燈収 租及批頭銀六百一十 収養瘋疾者進支數目計至光緒三 七員 進歘列左 省城太平中堂石館 四員八毫 在完城簽題共 未交者運日再 影奇燈収銀 三員仙一

六仙 西國妖及零星 洲仔田實 **滚等物共銀四百五十** 物該銀四百六十一貫九毫四仙員五毫 築碼頭銀七十員零七 以每畝價銀三十二両共銀四千四百八十八員八毫九等的共銀四百五十八員零九仙 牧牛州官田一頃零支款列左 ) 光緒廿八至三十年施與瘋人之米及衣 支欽列左 ) 光緒廿八至三十年施與合共來銀三千三百四十九員三毫二 田息銀八十冊 簽組及紙料費用銀六十二補平及領照丈量點費三十七員六毫四仙 印報紙及零星費用銀三十四國所雕編人屬錦材三 **西國所雕寫人屬銅板三塊該銀一** 銀五百七十三員壹毫六仙 **築碼頭銀七十員零七号** 八員四毫九仙 預備起造之碑料等 **福水松銀五十九** 員零四番 **器** 還借

放图

不 垂顧為 ○兹區資定於本月廿一晚十點鐘由港開行往 中 有異尋常兼以地方寬濶安靜不搖洞為省港船中之最利 主及買辦各件脈不加意招呼妥為飲得且此船駛行極快 一 重爾為 ○兹區資定於本月廿一晚十點鐘由港附行香船 一 重爾為 ○兹區資定於本月廿一晚十點鐘由港船中之最利 一 重爾為 ○兹區資定於本月廿一晚十點鐘由港的輪上省五點 鐘由省以港船中剑陳指麗電燈輝處凡有搭客附德安常川往來香港省城毎晚十點鐘由港動輪上啟者本公司現有毉園快捷書信船二艘一名播號 省 船

清業

一司告白

光緒三十 上縣鐘由港開行往省十三晚五縣鐘由省返港上縣鐘由港開行往省十三晚五縣鐘由省返港省廿二晚五縣鐘由省返港 〇尾樓每位收銀八毫 法國省港鄉船公司代理人法國輪船公司鹽暋 一月十八 〇唐獨稱每位収銀壹員五毫 〇哈德安定於本月廿 H 關師位収銀二毫

督

光緒三十年 十一月 頭請到歌賦街第一現有家藏審定真。 請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每11早由九有家職審定真出名手字畫訂價出沽如 大鑒賞家賜 畵 月初八日 可候駕 跡

有絲 倫公坭 銀五員 **貸價銀三員二毫** 桶職淨重三百七十五磅由局出貨價 **简培磚瓦火爐磚火爐坭等** 門兩處在香港深水步局內 兩處在香港深水步局內兼製水槽 袋 與淨軍二百五十磅由局出職淨軍二百五十磅由局出 理人新政昌洋行 日日四

除來的欠二千九百九十八員三毫七仙合共支銀六千三百四十七員六毫九仙 異三毫七仙

翰醫士鹽取

月十

查留日

人部

**餉及各項解郡攤歘催令** 

工作者已預備綠項實行其事此言商開築第二條蘇粹士河有一大築西鄉云英人安奇阿宣言云因蘇雞

送京及北 京存運苔

署少十豫計器 敢亦急 仑

云琴南共

所魯仍旨

乃全后

近經之日費外 會頒者結

造士 各各 牛生 時各 **嚴查按月** 

知貴王 水 自 F 人並大臣 無臣 爲 等 與 開自 設主 前為係 小之國 於受以多中 押中 捐國 俄日遂國 中 害政國便便先自

募○夏萬案草○一以二○貧府之之覆行主○業籍者 工商教金往地歷號此十加民安事奚交照之俄者咨诉 人部習謎返坡山即事六稅之涉如落叙會權使報部自 學擬赴有嗟女租華已旦死人而此器入駐外照以查無 商 施龍和石云 在稅世 爲 避鷹之百 裁十 丘椒八 之牯 年現年 **遂牛** 此 嶺 學價 正政七 堂 月府月

人 為 本 系 大 の 所 形 未廿六催 勉洋集然 **丈量**繪 造機各廠 赳 t 圖 釐數因金尚粉 歪 尚滙作 **於擬銀每** 想向行作比簽 年 趙 尚 五. 罷國押論銀元 Z 釐書 行同 外織 省 矣行腺 國廠 借矣己豐餘 工招

是一日經戶音( 是一日) 人八本 打 該銀 量銀 因所輩銀深貯此行 之事可售

數既衆艮莠不齊且後來致駐日楊星使電稱東京 口電云俄領事稱 國際四電云俄領軍政政 原 人被日軍戰敗 原 河 原 四 原 份 是 維 新 更 收 國 的 用 很 假 原 預 息 和 的 海 俄 縣 隊 又 云 將 名 的 一 電 云 機 俄 縣 隊 又 云 將 名 魚 稱台俄灣 政稱 日 電云聞日 阿 霧迷 因人 接口 士醉阿 務各 往而 華 有埋 阻店 離 本 **聚冬幾領為士** 至節為事此簽 奮隊 呈水艦勇入

將 選 人 置

張

辰到場八啓 年掛而號號欲地 段之骨華 自 **墨非謹特奉佈** 東佈 華醫院謹啓

大

木地者 堂 伯 約 本堂 年间 理 有 餘頃四日間 口 聯 **计** 昌 一 號 要時 在香港示樂街公源 如有合意承批者 合和堂 -111 請 31

中環德輔道 等件請移玉 揭按綠滙兌各埠本月念八日遷往 鴻裕號取 大百年

各項丸散藥油 有無

有 傑 現 親 門 冒蒙 冒 號 我黃路南 貨外式站 此佈 個担保銀両等情倘有 配庶不致悞再本號買 略香港中環士丹利街 實為 別店近 圖射 

村悞人非淺

得冒效

下街榮郡安爾庄代替公烏金丸 鸡科双狗兔虫 克利 克利阿科阿科 数缩南 六合保和 見科回春丹 普较平安油

法 第 法 第 法 期後請移玉步

設黑 理交野 聚文閣 威靈頓街聚珍書樓 **米**C 每部二角 英華書庄

> 光緒三十年 政者本公司定則十壹月廿一日正午十二縣**健在皇后大**啟者本公司定則十壹月廿一日正午十二縣**健在皇后大** 及者本公司定則十壹月廿一日正午十二縣**健在皇后大** 公司股份票自本月初六日至十一月廿一日停止轉换合各股東齊集以便省覽結册數目仰希 光臨是荷 又本 九

頂

十一月初六日

可理人周阜凡鹽取

甲戌年 十一月 二十 如延自機與新人無干自西如延自機與新人無干自西 二字定於本 人欠到各 盤像私什物頂與復興堂承受仍用回品泉字號加多佳啟者玆皇后大道西門牌二百三十五號品泉利記茶居 本月十 號貨項揭供會担保等項所為早日與舊人理安 新人無干自頂之後倘牛意忍虧與舊人 八日交定准二十八日交易清楚 復與紫鹽學 大百七

生 Ĥ

亦概與該 接理生意並収銀事務此後酸羅弼士如有此等交涉事件由本日起亞哥士度羅弼士並無權代鳥約人命燕梳公司 一千九百零四年 公司無涉特此佈聞 二月廿六號 代理處總理人夏臣取 央百大

填 一聲明假冒 不為不遂解毒得法兼能開胃扶元凡花柳輕本堂創目道光辛卯迄今七十餘戰專家秘製 重症及酒濕胎毒墜毒 潤 均萬發萬中久馳名中 搜 症 九

再者本堂賣買均係現銀向無揭借担保滙兌等事如有向 外內借担保滙兌惟經手是問與本當無涉 所為細認 老師佛山北勝街 沂為昭認 老舖佛山北勝街 省打銅街北約外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人 本公司精製樓嚜紅白大小明淨洋燭火光 香港中環卑利街 上海英界五馬路 黄傾堂隨取

 $\overline{\text{COMPA} \times Y}$  LD. 清朗而且燃燒耐久 貴客光願請到本行面商爲望 一千九百零四年 十月 廿六號

全權代理人天祥洋行鹽取

口門 **殿者桂**岩 號占有萬安公司股份三股由四千三百四十壹 失股 票告白 **桂茂謹取** 

樓九龍倉分局面識或至尖沙嘴九龍倉辦房面識亦可對面有地下光爽舖面出租價甚相宜如意者請至該舖三敬啟者上環海旁干諾道門牌一百三十人號即同益碼頭 大台

解支

京絀

一不獄苔報

足中在

因

研警安福

辨人〇直在〇切収值入〇帶赴萬數〇如高愁〇試平〇同前〇 雲縣津將强微理息沙勇行兩月陳可後以電並泗請他經電轉香

水不夫亦德為惡人名功黄不不亦君凡故知於所見此植齊名久反王得乘者而二名 所惟無留開務人且甚過而好必足人不有口小而生果乎木人璞謂操不人後使筆 不利所芳也才之或故既妄言須榮之宜是鄉人眨天如王同不合好假失能世人削人取尽取行無德所有避可肆人諷毀傲也惡金陷之地其氏版可貞名學名讓好惜則也圖材性才非惡如其言雌過告之非故而不人此間會手如好日者文不干名名削

部致二川館侵寒省塔兼問 数凍人人海肌 亦與 攤復項銀片南部 一省仍一至 飲有 如 新 開屋 七垣 駐 節 由 催電中此隸碼縮川自舊經四雲 令來國陳外頭瑟黑立地紀省帥 年專財朗省接號雲冬以前調西內以政山曾官寒四以資報回征 解級庫無丁地遺脈和衛門營移以基與衣今有人織炭地武真駐灣急省哀己凍船室惟方建勇品 所庫凍銷餓路中冬有同卒差而施疑至 兩管即 云應一也無至別有日 哨已於 業態俾雪朔 業返東 遊命以花風 省四

與商詢中 事米中数 商宜款探 現間 在日 商國有昨 允 在 無 張 如學把香 握帥

己葡 遇 東 粤運 中售 荒 食 年米 攺 事

發州寬安省運粤督紳詢 陳 鎮帶勇額屬額 探進 得以發省 狂 岑 辫 用 雲 餘政 削 至池 高帥 便流汪 軍助致而亡訟 營廣甫書 勦 務皇 集有 營應 處 現電 現即 仁 擬至 照電 己 併亰 筋辦云 補以 張泰 歲南 道大道 察發虞 酌到電

照云

人譏笑不

事

鴉擬片

開

辦

俟尚

亦

謂議

令

問千南解局開硬資均不頭役營兹以革抽應張示擬城加省電令致帥 巳名築運定官手以可非由押審逾來將動歸大欽從鎮 以問廟解訊期尚押即 銀錢可久子鄉提陳泉猶 未 遠孫糾歘革司未繳梧同 提创入某则将程塑出州 工銀三男好此学擬學赴廉繳日 辦 肄 提 州 萬期學理業其何 īL 不废辦法通不欽南行委帥具陳 番昨限桂 **達收簽沙營** 銀也人學建頭云 禺有垛林 情費學鄉 電於發 柴囘本押 当有 省月番 易餘 一康 府飭初出 樂外區師 於將十縣 從鄉凡顯 十陳日罰 較子創香。 七革先繳 膀弟建火。 將繳赃 於則該頗 一酌廟匠

元局為 現官則 事 合 來 矣 業行 宜同學 已鈔 奉 票 派前 在經

隊嚴 灣電 海兩 峽廣 有閩

循斯

突各

� 督

袁

姑

4

試

市

均由伊

何

m

穪

何

種

萬雨

惟

辦

熌

放則

亦鎮辦

**班**曾岩

加赫

七德

不包辦

驗

如倪擬

當川全地二國

干進加薄會也見棉去つ艦成俄辺〇帥脊蘇〇加以〇 佛步輕無學又教褲年獄來張臘撥翻各新木端防俄電 各味惟言會面蘇丹時同將兵督節撫擬午範國節山 目報青賣知次船幣鼓品料帥恪波沿 有稍紧蓮其烽東一惶日仲理 覆帥行辦局的各 二大來艘 叉中得供此想載帶章 我類甚萬黑炳有十門已來閩 奏 奏 色麟某四則電閩督故恐 卷好鞋衍先君點賣綴以電即陸 **自** 称 甚每事爱牛到绳成兵資稱 定 堅少日吾下見上內沈輪游俄於山程 某而牛喝前作正垂先海雕参併弋艦十梅 月工朝精生虹港府將又將三道湘署 自人外外夕神身口否長夏聞次日各荒江 爲間輒系甚著提則門問閩 来 念健灰藍合貴貴省來蘇及 相來鄒此先布橋其城成督請赴某因个 宗數子事生棉外伸王王署由 時然於八十研亟喜衣國下鎮道透部云 官素於 要卷究欲吾一老里台台出 如皆學並大作聞在製監裝如三消商 泑 **語 令**日 何得甚經都學其獄下探云過都息 再 俄責現洋 仲先返

若王

大周

山赛軍

不在

便山等東

匠斯對會○又數府○大腳隱人○曾由○辦直○查己所呼園○頗○金聞○則行○方體多難○云叟如此字能利三照日○先人 與云德縣中黎數督議得而怒一恭李有稅專某添須註商准之價而設按漢不事以以此百測到比生 李太自切繪太不司作大辦再册標差道事分立部鐵廢比後後便萬豐外便者一 使如 定凱辦泰將不京容博照欲辦謎藝云須珊補總請人涉因與借云再此此利 中開署其通員局滙借歘富生辦 成節道一豐歘容再枝法 聲阻云所各府聞利藏易商節以再書 以有重然現辦晉前與答 有 某故二在因輩不各以百九磅 大 又事比問因能國此萬百虧 達御 商已人及主照相 之與因借還算商可 務奏 一局者稱比美利欽金答惟允即算比 目人國益一己以前惟算利國 少下也商受事受富日歷六故各 議損云人目所年百 損未免爲難 局練 **不必**資 學達遇省 智外交交 俟 交涉涉 路能一再 有曉 案日 成暢件急

國辦 云 明滯 在商 作標 爲注 未 册 其事 運 現 至 各 若 國 于井 時不 開允

藝展質 云南城 折與 項工 約易 有推

H

賦

之謎

嚴撫 **a 器演弃世試文后是後御監滿猶添米工議竟注委府擬發交臣路則** 一鹽所宴許卿太珠會與工由經 管誦入女后寶至辯 之西內以即潛外一經年 珠绉久揑命逃務赫費湖京 部德 召之稱 某 克京某再 李 庫京 戶鹽 京 失師交姑卿 去通泰娘女卿 **野譯忽索陪之辯帥** 既都物則不十件女 謂轉確擬 甚多云 导 並前 太 命以 金 內引 知所 Fi 員 有辦 所留往命 侍薦 成 鹽 事 李克 效磚 又人 文姑 爲 久 业 太 之 之 后 泰 娘

當使濟國廢 · 干 措越 其臣玉涉 制購 軍地 東留調德 將該任便 致 法 恐督两請 外人 交 幷江 調 涉云總東 郡 築 上胡督撫 諾 廷 之 巳 五 越 十鐵 下前 萬路 駐報 聞現 京姑 買地 德 探 E

來力有瑜淺社群中者視 謺 絕該鐵兵拒巡要山內 安國路駐絕撫求制政云 波謎邱新經膠 有矿立約各 藥寓局 名國 兵其 隊 鐵駐有路紫電 紮電 共致 站計政

斧八於諶寓於百客德臣齡 憨之之斫波 悠紳 奉商 之名由 軍於各人爭等到過濟 波十巨周俄縣陸 人一紳生兵設軍帶路 商 有初簽一點軍有站山 生儿名案華裝三本東 一日其公人庫四有證 案在嗣擬案 傅 聞大如 艦 緋紳 兇用 商商 手 木 豆

**华**百節使 磅萬各於 以告世之 鮬三國十 法不年均月 筵 水 我法 寧律 波判 各 周日人 辦法實與 何

有三能即不二以條再止允十 護前只算算 惟 片○棠理具工 沈稟 敦南 周 金和沣 包買洋 元否薩云可先開節畧再商袁又云此事不少非英雄所及袁制軍又云如將洋十國辦法將洋樂包買薩公康云可行惟波包買洋藥 北洋大臣與英國薩公使密 辦法將洋 **達上海** 裔等 安 利 **<b>垃**艇延盯 程 二直憲申 從嚴辦 後明 理 律 肋中一 部 面致阳 蘇國寶權 寧領波袖 森力 認許 波商 可 領 何其紳 等斯議 事 瑞辫 商 英麗海

洋藥加 當鄉 · 得較土藥育 中國土藥類稅 中國土藥類稅 膏捐 洋藥證稅 亦 可 數日查 欽 加 致礙 加云 展 明 告 路 云云 知部事解係 磋商 條由 於許 事 辦是印 **並駐山** 

· 量售與軍人士大約每 中國舊鋪 《不可耐耳此足》 義舅 解類 一十日商之航海 一十日商之航海 一十日商之航海 一下上日帝河之航海 一下大田帝河 人级 處職 勇 磨作强 知方 白 堂之 見 內 古今 **---**. 其 **効通戦** 命發陣 外甚而家分 吸紙質的 及 小 餌 可經原 知油 合 店價 E 台 Z

語與國際級 王國 部 使 由伊核禁云 之必察擊〇 須登岸者 **炒** 滬華道 逃華 於 索 (旗利兵十) 糜益皆一 兵前 真食 亟應 廠振 後 在日中行 盾 有 兵餉 相同 行限 整顿已谷 隸 單. 工藝昨 部 麥 不能與毒 一而足值此時局口統及穩多各條發物中國軍律辦理也 自 各而 司閩 用 天 仍准 都統 政 自 大阳 詢选 堂官通 常 由 登岸 意酒 俄 殺 兵 切 放 領

百萬 外戶 有 **電至京云機選** 道 難電 現 此 銀 大

土

**秦二十添**如中写口**踞** 

始創確身生水丸乃本堂獨

步仙方並無傳授別人凡官

商品處老少勞雜過度精酶

少短及進揚考試即食此九

三錢當時馬爾子時一見精

融不足即食此九五刻精神

験合眼能窄透數十大關話

行路爽快幾倍乃係本堂正

樂之功別家難效食九龍分

九以好寶屬每兩銀玉章

落口冠阿伊

貨客砍搭船附貨者請至本公司面離是荷

延年祖師云水足

長壽翁年邁食斯

九能蝉老還道夫

婦食断丸能稱好

命少庭後食斯扎

精神宗血无党少

食斯九兇汗如泉

**原泵後食斯丸十** 

た上環開路開張

日如生龍

〇凹肓

A Conti

成百士

省港、生

回蘇默抗

神谷卓九

散發兒老

露什怖将

上頭大馬

四人、路

一都在學

東省城下

九甫開誤

**有於田學添釋子口廣應法** 

上題和發成內茲與公司臨敗

見人母

大風五傷

九十四員

二十四月

十六真六

压員五毫

11-11-

术限门綴

七十六具

Ħ

**興府後防命奇芳胤花三十五件** 

迈瓜来十个

估多菇玉箱

佑西米五包

文估鍊化二十包

灭估大杏仁五旬

又 估任物十包

文估置州粉廿包

文花生內十五包

文估元于貝五包

友佑柴肉十五包

長路行沽矽解卅五包

層全昌估值沙井五包

法國公司

官会司

保安公司

太古洋行

医间 公田

酒甸会司

官是明士

·米木木木木木

オオガオ

往打納壓戲 英國火船名海澄 美國發納名滿洲准子拾壹月十壹日上午開行前往上海日本間香山舜命山 法國郵船名東京准拾壹月廿壹日開行往西貢星架彼庇能孟米哥林保法國 英國郵船名邊替路准格壹月廿五日正午開往石叻庇能哥林保孟米英京等 美國郵酬名為的准千格夫月伊夫日開行前往上海日本國春山曾企山等非 美國郵船名高魔准于格式月拾肆日開行前往上海日本褶香山寶金山等毕 美國郵船名加力准于拾夫月廿陸日開行前往上海日本榴香山寶金山等华 太古洋行 **哈壹月什壹正午日開行** 住新企山等

〇火

総成

部 大古祭厅 格式月俗五日關行 往新金山等〇火船大原 得忌利士 甘意甘上午格意熙開行 往汕頭廈門淡木O火船海龍 姑陌轿画 **叶萱 17 下 開行** 住上海〇火船美官 備田洋行 **中营日開行** 住上海青島〇火船鯉門 成北夕司 **甘**臺日開行 往横濱師戸〇火船思都足団 语甸公司 **中**营日開行 往星架波冏利至O火船早生 太古洋行 **廿壹日開行** 住小片来〇火船徳安 法國公司 約十章日開行 住上海日本〇大船奥大利仁 甘膏日照产 往南安西頁〇火船安波 強甸公司 往厦門庇能星架弦仰江〇火幌葛林高打 **廿壹日開行** 鐵行公司 **中营口開行** 往上海日本〇火邻馆華 日期福野 治害日開行 在最后的方式的一个的子的子子。 大版女司 **廿**式 天 明開 行 往加阻厦門淡木O火船布老威頓士 **忠豪粹盟 计关日正午開行 生蓮羅O火能務**が 曹沙宣行 **叶去日下午開行** 住星架政成能架刷吉打〇火船芝鴨加 命權領國 **廿史日開行** 住上海〇火船圖南 太古律行 中式日開行 住上海〇火船台湾 甘夫日開行 住上海〇火船嘉奥 太古洋行 住日本域多利力甘蔣〇火幣車利亞土 昌與公司 中水口開行 往上海日本温哥華O火船區甸仁 源画法 + 参口 + **F**開行 住権ロ北海○火船衛利臣 萬 額 往安南西頁〇火船企山 Щ **计**套日開行 往心頃〇火船有安 **平**在朱伯勒 **中** 套 日 開 行 往三开**怜悯术**O火船音樂士 開發女百 **中**侧 4開行 往鎖に○火船虎熊 山打洋行 中急日開行 住星架破庇能與國○火船之十利 大版公司 中部早間口 往似頭厦門安南の火船的詩行 往安府面直〇火附西貢 **主動で展生**。 往鳥約〇火船加厘化庚路 中部口閣行 往汕頭會安新州〇火船勿參路打 计正日下午開行 往海防O火船何路士何 甘玉日開行 住かる宋〇火船野里 **护压日照行** 往長崎〇火船が路交士路 強行女司 4日開行 往上海〇火船哥路交地 锁行交用 甘五日開 计五日開行 住小呂宋〇火船労比 大阪及司 马開百弱井 住削顧厦門後水O火砌非圓在平 面器画 中庭日下午壁點開门 往厦門庇能石中仰光〇火船區洲 路量和 甘庭日下午開行 往海口海防O火船农利土 成北负负 星架放庇能哥林保成北等○火棚距桐民亞」廿陸日開行 開予港局 分架日開行 往上海孟家室天津〇火船廣平 太古年行 中國口國行 往倫敦曼指し大船参原 廿攻早開行 大阪公司 生 山 山 川 原 門 肩 州 り 大 解 大 列 海甸公司 俗字月初查日開行 住巴拿行介休O火船京盛東 大版公司 初会に開け 往加頭厦門淡木〇大船上都平 沙鹿口馬厅 順員公司 生神戸橫濱倫林花旗〇大郎『高高図打 的领玉日開行 面は公田 例孫日開於 住上海日本温骨華〇大樹在拿皇后 陶瓷公司 布整。二年介 在比利士寶星架等O火船比連上花店游 百十六真五 领板行话十四届米沙五十四 百二十八員 又估计認憲米鈔五十日

百十九真五

百一十五月

海一十十二

百一十四員

百十二萬五

百一十六員

日十二月

百十二人五

百十七真五

員九章

天十二號產米数五十包

文十二號孟米紗五十旬

灭,十號語來被五十個

文十二號產米數五十個

文符十號編米被五十個

义十二號產米移五十旬

二號白米碎九十二旬

白玉縣五百一十五句

中國 口米 野一十二 四二十 包

又估中白米年,百四十四旬

跳臼米母四百二十八包

衣布林佑十號孟米紗五十個

雷沙宣沽十起居米砂五十旬

部、宣传十级毫米数五十個

元發行於中華白米二十旬

由上海日本職來雄貨

**占蕪胡嶺江龍灰**米油

由小呂宋職夾雜賞

**出半級職所繼賀** 

由中江職來雜賞

法國火船名東京

那國火船名太豆

英國火船名嘉典

英國火船名龍生

英國大能名服都刺

英國火船名:

### 叁光 拾 2 等四年 船式月 任九百 H 4 嚴 次 均舒旗花崙 亦往 高 汉 納 售 香檀华 H 1 信山 金 四高間段者 常 甲 Ш 司司面総退荷 司公船輪西東 司公铅汽洋束 辰 纤 往納段厦門 順昌輸船公司鐵取 大國各洲歐往數客搭載授兼 往詢頭慶門 **埠內各洲美北南及哥西麥往客搭載接叉** ○符理佐乎 〇大利金 士都乎 駁轉車火由即接相軍火有如 他十 八十二八 月初九 〇急的 ○高麗 〇多力 〇毡拿 〇加力 〇蒙古 東洋汽船 一日 美洲丸 淡水 准二月十六日開行 准正月初六日 月廿一期。四十十一期 語至本行面議 往上海靑島 十一月十 員客搭船附貨者

汕頭厦門安平 准十一月十九早開行 花旗及東西輪船公 一月十四早開行 **廿六早期行** 初三早開行 准二月廿一日開行 准二月初二日開行 准二月十四日開行 関 特政府市均有 在時戶每位 L 上 备 中 山外外科到檀香山空柱营金山上各种新闻住霞。山大绿兔山 在相看山等位 太容如 用 運 船 新 走 有 號 以於阿然於國 因 概妥當數 □ 資客飲搭船付貨者請至本局面議此係□ 廣本□ 商本□ 商□ 商□ 下□ 下□ 市□ 下□ 市□ 下□ 下</l 費 〇 虎 次 路 務 路 務 殿者本 鑏 由火車到 衣利路 利 子 名 路 士 旬 3 附 利本更大 安 **新阳及大 免到**上 一大 以搭船附貨者請至舊時文十路 前往長時 也則由火車聯 往往往 發響醉 图图 呂康國命打學學了發際與祭 **食**者請至 者請至本外口的規模人 山都並具都企設在公司 到西輪 国圈 口 本號面議是荷 蛋单单船 新洲 \* 司 司廿十 面四二議落落 • 落貨十三下午開行 貨貨

月月廿廿五

下午開行

2

水

政土塚本

11

A VI

〇台灣 〇台灣 〇古灣 〇古灣 一 前往上海 前往上海 前往上海 中 前往上海 中 前往上海 中 一

得上

肚午

中国的国际

超是荷

環代理人源

尼川橋

列濱

堅固快捷客

上列各輪船

位寬活通船

飲搭船附貨者請至亦行的鐵是荷坚 往日本域多風打金麻等間 往日本域多風打金麻等間 经日本域多風打金麻等

准值

収六毫 銀 二 毫 三十

堅固火

絲蚨蝶

開行

禪臣.

洋行

鹽啓

取

月十七日

華

(班年豐國演日

位位

設 劉 三 十

铵

五日開行

公三二

司与

上環鴻

級壹亳

二 事員

獨白血獨 下 Ę 注 刺 沙丸 40 症

膠樂毒搜元 限即石矿 得此法 收功 京 原 用 一 料 生華政 益報

**日全年金月** 消兴菜 醫拍行五日 愈骨痛三山 鱼痔瘤华月 

旦 有影射假冒 上環大馬路 **线百十七號** 

取为数 員客如欲搭船附貨者請至本贈 政者本號茲有堅固快捷火輪。

羅島懷先生新鲱河流淺譯一整將各四文并注字譯以聯 與華音最易則自揮至取價七毫五仙英語易讀一書風行 之解與與學吻合且讀法——備詳其欲得壽師者求通 之解與與學吻合且讀法——備詳其欲得壽師者求通 以華音最易則自揮至取價七毫五仙英語易讀一書風行 以華音最易則自揮至取價七毫五仙英語易讀一書風行 以華音最易則自揮至取價七毫五仙英語易讀一書風行

**从部新書** 

**變門底理教書樓** 聚珍書樓 聚文

一月廿六日下午開行

**商准** 

員客如欲搭船附貸者請至本公司面競是荷○支鴨加 往星架披庇能卡刺吉打 准二月十二下午三點棚行 1× 年取者本公司兹有堅固快捷火輪船名

號車鐵是

**巡昌隨取** 

九 解 计 報

1. 船務機械分局面職 惟十一月廿二四 惟十一月廿二四 他十二月初三日開行 惟十一月廿一日開行 十五二月期 五二二門開開開行行行行 数人人大概人人四人人四三四人人四三

大行行

十二月初九日開行二年皇紀十二月初五日開行二年皇紀

貨物家私衣箱等無火鍋之 取命本公司專保岸上各

千寅年 實機此佈 收條由本辦房着人到取方 + 月 是是真

口一中好公司

司 引车

属中

待於茶水火

潔船上人員

好時洋行

開行

水銀行前 一日下午四歲間在於如有貨物寄往橋沒日本

往協演

门本

定價值

뛖

未與行簡

四級點

在納路灣運閥不敗小件包

司公船翰謨

孟家室

附貨及搭客

者請移玉到

井三星梁次文

的边内,则古亚阶。

船名開

**数增在本公司百字模裁** 

特別學的質量

大學又獨有當山

到上環舊鴨好時洋行成

蛋街鴻發公

司與岑伯銘

一月廿六日

人月廿二日

交輕關 赞雲樓

医 理文軒 文裕堂

文器堂

到寄售處垛

買可也

代替起し

威靈頓街聚珍

本年十二月廿九起計批問敬殷者廣福祠司祀上年系 **壹八員以昭宣** 取凡終票者須 光緒三~年 初二日下午六點 4 體領導到 批者先期到 諾獎本排 紛向 **鎚止截** 廟司祝 票銀 醫院當衆開票各票價列高 央 華醫院 定章欲知詳 **数如远不候准于十二月初三日** "醫院帳房掛號其票限至十二 於外部納納到東班 於不得精神與與及茶 三年為郊 貝取 中該 與先更交 今後 核製川 路院 秋 100 三十二万 梭櫃 由藥 加自 銀

香

段者本 資客光顧請至德輔道中門牌四 常有各國上等洋煤發客價甚相宜於者本號有新到 砂炭银雪梨油炭 中〇 就德排風第三百十九 致 至德輔道中門牌四十八 以 夭 趾一樓面 巴厘大政 船快捷

月十四日

東森醫院離政

## 袋碼 出租

丁寅年

六月

计四日

从公司股

**請到全安燕流公司內面議便是** 十五尺在德緯道西即南北行街口地步得中如欲 內香本公司行碼頭近東一便出租該碼頭長二六 甲以年 廿二日 光安輪船公司 如飲季組 K M 闘

梳公司 行 火燭訊 135 啓者本行: 华專保片 安昌內寓 無火燭之與倘有失慎賠償快捷 辛止年 松初面商咸到三井本行 代理明治燕梳火燭公司開設多 上各屋宇蓝舖棧貨物 諸尊 光顧請 月  $\equiv$ 井 八日 移玉至本 亦可此佈 洋 行 **嫁私等** 現知安書 大山区 件

■一組羅出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備股者本歲重确之英語分類敗夏及加多三十餘板內分數

同益延壽保安及火燭 限公司 保險兼

今

**拾弐號本** 外啟 者本公司貨備資本銀壹**订萬員專保人**額及火燭無意 之庭兼辦積聚生出及滙兌各準銀两所 公司總寫字懷處外华及內地則由本公司分局 誘君光頤詞移 玉玉德輔道西門際第香百七 有各款章程極 美数

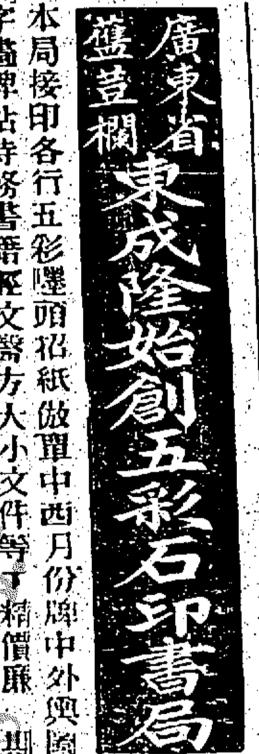
光緒三拾 **退接辦仰新留意不將欣幸此佈** 元月 初五日 總司理人劉孟平職曹

大員取中該

**界各票價** 

跳其景

有定並欲



字畵碑帖時 不悞 面議是荷 時務書籍輕文器方人小文件等了稍價廉。期各行五彩墜頭招紙做單中西月份與中外與圖 賜顧請移 十年 -年 十月初八十 万荳閥本

**含悲选者知**所 於鹿壺先生內科固溫精明眼科極為得秘**經**萬善堂弟之內子久患眼疾幾至失明雖屢延醫均難奏效題 **旌鹿壶先生內科固溫精明** 光緒三十二 而厚膜盡除 贈醫多年大小 閱兼 则用洋云阁 先生第本港水坑以明,妙若孫真以道其實茲其衝茲再泐建四兼旬而明晴復現內子感獲大德 各症厭著靈效遂延診視果奏 月廿 四日 伊尹氏律師內黃兆皆謹 大德愧無 欲 以 吉 報 月請 祥世

聲

**友梁佐 股者** 買賣立 均要送 無涉 部 為實 臣翁在港司母買賣銀両數目等件此後各號過信店向蒙各號過信銘感殊深近日敝東商誕拜说股 到石塘嘴西安里裕隆內 以前買落 單 5 要梁化 切勿貽悞特此報 小店貨出去未 戶親手符字乃作實倘 洪茂聚 佐以 **人後出貨交銀** 不然概與小

寓港石塘嘴 洪茂號告白

甲辰年

### 承 機 器

荷字话道聚文閣 審機 到本行商酌為荷 六月 **取者本** 光到箱本 行承辦各欵新式機器價值相宜兼有上等機師無 **妥貼詳明用法** 日田 貴客欲購請

天祥洋行議及 價甚相宜此

香港中環協與主人股

東三十

售

不其 脚食用及 其風土冷暖與野省相同茲格工前往樂路所有泥工木門崇南省道台鎮台在此營獻與法屬賢勝地方僅隔一之沢奶地方樂造鐵路該沢防是鎮頭有華人舖戶八九左水法國政府准招工人往越南海防野勝轉往雲南省 毎日 到工廠作 操作均要論 工食用俱歸公 工給質群 公司支理如願前去者以日对章程內至往來以 料司 ·華人舖戶八九百 /勝轉往雲南省層

光緒三十年一十月十八十八日間是程便悉一切沿路有人公當 山脊麗坊哨 **씷店承接人李五醯殷** 古其

**个** 哲 哲 類 宗 苗 可 が 親 は 立 爲宜幸勿誤 旓 頭 特 別 便 設 創在新界元期開設有 及增处交易 及將來交易銀両請交便貴 。 容隨時利取如 白米家 夜是荷 口水 名中外**以見富** 商賜顧轉 土眷米自搾頂上土生油兼 壹百壹十九 館櫃面蓋囘收銀圖 上土生油兼額各金山各华炮竹浮 11= 質依期不快至蒙 一年日 腸頤轉接維 號即三

**竹條部上及代理制有那之業刻聞者亦卷上環水樂衙門腳六十九號** 業無涉特此品明以免後論此情未知實否倘然有將此領按揭 有 經手是問與體有 人偽將此舖按揭 **賃與福榮利配之** 

段

緒三十

光緒三十年 圣 **海**七十 **四** 废水泵船上車 形器具及破務局製造局取 4本號自無外國名吳州的明務局製造局 有 五本號自無外國各數油添飢布油 各色煤煤 的記许貨出 十四號面面是商 月廿 自商賜爾 緩縮隨大小錯以花 香港中環德甸道門 1 物料 一切俱全雄 怡配號專

取者本行常定購到 英國美耳乃 為以便積近金銀及珍重物行。 俱備現至冬令火燭堪處弗 大號水行 美道曼無欺如 冬令火燭堪處弗論豪商 面商 廿四日 諸君 也此佈 7.7 以及地契等項可 豪商碩賈均宜各閏一夾所造頂上保險鐵夾萬大 未士佐治院勿洋行鹽啟 **硬**買均 到中環都參厘街門 **6無處價** 中百次

五色窓門 花 玻 係玻璃各於車邊壹號觀鏡妙寫洋字相牌

上殷者本行常有新到各級金銀時表

鏢時銀 表正夾松騎馬表兼開面俗面高華

乙未华 七月 世界 人是荷 初一日 1 協由本行代首件 表并無格附別書 貴客賜顧請移玉 有餘戰內外職名 至都參利街館 X T

佔

工间 號有與本公司交易者斯為細察切勿為其所愚倘有錯交 **啓者 茲有楊某假圖王明公司圖章收銀今特佈告各** 一千九百零四年 十一月 八號與本公司無沙特此聲男以免後論 一千九百年四年 -1-玉明公司鑑敬 湖十四

及六十六號 元 月 初 大 1 一字士 本馬房鹽門百六十六號 形以便對客賜顧驗時即可單馬臨門矣德律風堂玉器號內以便對客賜顧驗時即可單馬臨門矣德律風堂 安當更設有德律風在吳后大道中二奶港口崑員監珠 題自凡為歐安坐均能如意所促之馬夫俱極善御具招呼 式時然雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大 **驳售者本周預設在跨路場黃地湄即舊東山牛房常有新** 忠 驊 馬 、神是四合

新興隆鹽啟 利商公司由後門登進高上環大馬路三百一十 甲辰年 省潛澗馬百良馳名膏丹九散 九月 + 一十號門牌馬百瓦聯名藥丸店三樓 ( 總律風第四百八十號 馬 良 孫 中一条一

氏代理譚有邦啟 員 ○其餘尚有 光緒三十年 白 **店新設在香港上環大馬路三** 拾巍門 百勝珍珠散萬應如意油 一旦餘極另有價目在門首派送劫不備錄 九月朝三日 省港禪貴寧堂馬百天鹽歌

開本公司 在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二敗者本公司同人久胚外國経營仿法泰西向設 **欽毛拉** 價重是無欺人蒙 衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結然熱毡合山各三號上下機相追專辦歐美各國上等時款洋貨 扁狗牙花避各色花布海虎級羽紗羽 **欽儲屬俱備發客** 花邊各色花布海虎級羽紗羽級形裝鶴級被遊客點時默男女絹遮花領仔 二機翻面即威靈頓街門即 帶香水香峴京蘇顧繡絲髮家用 富商賜願遠近馳名玆特唱 新君光頤仰所留意是荷

發售價基相 士表宜拿職馬褒 高華士表及食 4

問表叉於頭金先

利地架洋行機構

# **德安洋面兼火燭保險滙** 兌附揭有限公司

告白 **撫杭** 凝凝凝凝

貨

夏市頤綿洛川布等項貨物鮮明起合送禮之用大減價發致有華盛號各等上好珠寶玉器古坑銀器牙器玩物絲綢茲有華盛號各等上好珠寶玉器古坑銀器牙器玩物絲綢 十壺號閱看是荷

英一千九百零四年門腳第四十壹號閱季 十二月廿二號段

籫

庚子年

年

災國九

移水泵鐵 五月 初四日 香港中環德輔道泉門牌第三十四號鐵洋貨船上車房沿具一切俱全官的辦外國各款添油與布油機翻稅鐵 發忱 四號面商是荷 稅 大 願分請錯

殿

各準質行机

香港中環機花街尾廿

德寧里牛昌隆染丹內石街口開張省城打銀

治生山南海

**張省城打** 

矩美 答 講 尊光 顧 龙

告白

陸學周翰面商是荷里上環舊醫蛋街門牌的 佈 

光三緒號

香港海傍仓魚行新巨泰

华

三月

**消** 生 堂

公敵司有 白 號本 · 外之 與倘有失慎賠償快捷與商口岸輪帆船隻本港屋空台者水公司實備資本總量空台者水公司實備資本銀壹百 公司寫字 七年 学機是荷此佈一一一三經輔道門牌館壹百一 副 E 司理 捷線和 吳秀生題 矩安藝 五

衛

八

珠跃金

首

藥水衛生眼

鏡

**豫石各石戒指** 

**倉飾** 

能時

唐洋金器作銀

精變鐵石戒指

色眼範內

修整鐘表各

等

速道

大場前

位巷環口十

百九

十二號門

客光顯調移玉

7E

餘年現墨间上環

一根

咸比打 八燭保險 亞蘭的 移矩安畜 五至中環 · 快川貴客光顧請 入禪臣 馬路禪臣火燭

往 疋 德 对

林

IK!

1 安善现本公司首 公银货物及本公司首 次总外之废证 次总外之废证 华则由代 遷往德 各 程 光顯 宇港 镓 口级 均

人李瑞廷 人譚寅煌 Ħ NUTRIMENT FOR CHILDREN AND INVAL

凶腿如意油 光緒十五年 八毀紅處丹 山風蘇合九 珍珠百勝散 四月廿四日 與茸犀坤 参茸写前· **粤東香港** 婦科白鳳九

太 和堂黃祥華取

堂黃 如 祥琏 牕 致俁

香港威艦順街節壹號 (一代理人) 瑚烟 包 此佈 光線 大月廿五日 十九 年

光量調秘玉重申 十四號面商可也 監街門聯館

架刺威治火燭瓶梳 告台

是 一个 由高麗寄到新拳 是 1. 核疫痰積烟癖產後寒 一个 三年凡染虚勞血症 如穀惠頤請所與伊面商成移玉至舊臨且佔十八號本分本公司現請鄭覺非先生陸學周先生後理火燭燕梳之事

光緒廿九年 七 川局面體亦可質益料宜股佈 三十月

架則威治熊伽同理人鄭和軒

. 一號四元中 一號四元中 月念

一年一年 十一月初一日 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一月 初一日 1 牌料什貨削毛排關香骨白骨取者本號專接近南北洋金山 明角象牙銅器烟斗料 蘇今特邀請 恐竹斗翁接 **車各物** 理倘蒙各致號開 等单玻 金面扇頭 一應皆備貨款 時價相宜斷 州定單 甚多不 街安和 交 能 他 盘 扇

門牌式百式十號太和堂前馬路以便仕商到港採買加於光緒二十五年四月廿四 **取者本堂第** 散異常効點八為中凹推 我黄群華即 華雕名 始網 萬腦如意油選料精製各項實丹 石如意温 許巡邏馳名近多無恥之徒假置 日特分設 蒙陽頤影認香港上環大馬路 舖在香港上環大 人貽害非淺本堂 時症沙氣 調整種子丸 露午時茶

私岸

道中

門牌第二

**处例辦理務**療

到本

公司投保

留意不勝於望

倉棧貨物無水輪軌船隻船上

百萬員承辦保

食品天下之名醫無不各貴族皆用之為小孩此點巢墜牛奶粉四國 **購者須間収以集墜方** 孩及身軀孱弱者之用 以爲最滋養身粉之物食品天下之名醫無不 **今加意特製為東亞小 於正色洋煤資客** 

是正品

港

屈

臣

氏

房

平放切



甲辰 伯 一月什壹 H

香港華字日報附錄

静躡其踪如影隨形此婦人必能物色而得乃四處播揚以洩此恨故 際日不能不能蘇伯愈疑起立日可変此紙與我詹愈為面如死灰強 **雕乃用之蘇伯日若是則卿過大理模伯盛氣相待也爲日彼何敢妾** 早间心向妾則尚可稱彩也爲愈語愈怒潛音愈高蘇伯即撫之日勿 即面紅耳赤注目蘇伯不語蘇伯疑心忽動即日請以此紙見示詹足 即用計聞妾囹圄中妾之志亦不可奪君是彼之艮友請寄語着其及 高笑容日君太好事矣然異日富相示也蘇伯愠 口我必欲 **一** 事無不知之兒女私情舍卿外更無他人矣爲張口欲言忽觸起一念 不明矣彼孤身來花富虛僕夫婦待之如手足日中一舉 動氣須寧耐妨有人竊聽如僕坦懷直言相告卿見信否詹聞言運疑 女粧蘆巨富可以重興家業爲日君信之君亦爲所數也蘇伯日卿真 一息乃日君是長者搞敢不信蘇伯日僕質告卿大理模伯將娶一少 花富盛奇案 錦九间 六五 ▼ 種港華字日報刊 一動所為何

足機軟两目無見急以手扶桌簷蔥欲參扶之即以手輟開不許近身 亦搖戰僅展開少許便認得是伯夫人之筆跡即覺耳內轟然一聲手 前低壁日限問此一句再不多問汝將此紙 交我否不然用武矣詹尼 手足搖戰顫壓而言日安未嘗忤君何相迫若是蘇伯雙手提其手俯 法京一行詹尼無法狡跄緩步行近門際即欲以手開門奔出蘇伯 氣息喘急牙開對擊雨目定視手模衣發中口內沉吟日必在此發何 **于挽其臂牵置椅上怒目調之日汝欲我用驱即可即安出此紙**詹 以不見摸索良久悉索有磨忽取出紙一團疾塞入口中意欲吞下迅 日請君釋手爰當歐出蘇伯放手然仍緊貼其旁詹尾此時發憂散亂 詹頭避日必不可今日不在身上在法京寓所蘇伯日我两人此刻到 如飛鳥蘇伯忙以手扣其咽喉詹不能忍無奈吐出蘇伯得此紙團手

**書經官計册專** 字字 本用價而 為利便例學英話並生意場中交涉日信件收條及領人情與立各等格式專 語下音句短易讀字意顯淺書後附有 則門 英華書山 **低甚聚誠乃得法着用之書也此** 銀点員弐毫五仙以篇數字句而 本價銀艺大員洋裝硬皮無 讚清楚見字讀字便得英 聚珍書樓 權販賣翻刻拿完 文裕堂 九日 聚文閣 別發公司 十十十

錦福書坊謹及中環水車館後街總發售處

廣生洋質銅鐵煤炭

器具等並各國煤炭發客 貴客光頓件鋼板銅板鏡板銅嵌鐵喉頭喉車房銅鐵啟者本號常有外國際油船上所用各 癸卯年 十月 初十日 华显門牌五十七五十八五十九號特此佈閱請조本港中環新海傍即街市口左便 廣生謹取 者與雪茄相類其法用煙川置於器內概浸於中便之飽食以紙造屋造船造輸造砲皆最新之法也近又有以紙造煙

顧請至中環街市側即租申利街門牌各級減減攻賃貸快捷堅固不快請君光啓者本就承接各款삓裡布帳遮陽龍 三號四樓是荷 **浩記承接縫帆旗幟** 十六日本夏金

正月

長司寫字複枚取是關學此本

七月二十日

**期間職人用少歧難門** 

位收銀九萬

給灰仔

维

志

先生獨步矣先生生平少所許可與獨喜嚴幾道認書作見海內宗匠數十年前之齊名者有武昌陽兼亭丕兼亭亡而自梅伯言先生蟲道山桐城吳錦甫先生以鄉先正家法爲自梅伯言先生蟲道山桐城吳錦甫先生以鄉先正家法爲 幾道先生題其遺集云仙槎幾日泛蓬瀛梁木巍然忽就便

益

避火用袋

〇第八人

始約吉腿

凍大路

之士

〇第六

生茶大蝦

架啡

糖茶

小船穩度

椞

局專造食之者皆以爲甚佳云取出呕平乾之而後切以刀卷成煙葉美國紐約城已有此者與雪茄相類其法用煙!置於器內穊浸於中使之飽食 璎

是則葡萄一物可歷久不壞矣時連梗九六寸乃置於暖室且分儲髂順瓶 時連梗九六寸乃階於暖室且分儲務瞻瓶中以水**養之如其法也**近有人至法國得一儲郁萄之新法即於秋收下剪水果至冬不能久聚美國出水果最多欲留於冬日而未得

潘 史

浩記號店 發大大本取價一元在華字稱**第三樓發售** 香蘭史所著詩文詞游配全稿總名說劍堂 果共十四種分

凍四魚

O

麵飽布甸

9十二年

一月十

火腿茶絲場 〇第十二點至三點每

角 〇第三 〇第五 灰會羊肉

路粉鴨川 酸猪脚 の十三 〇十五 架炸啡加

**凍上海水鹽** 之件 档 士奶茶

〇第九 〇第四 9第三 〇第五 受五 熟 至 九 點 每 位 路野湯 架風蝦 局 紅酒會山鷄 髓醉通心粉 魚 +== = 五四 F 美雄遮風 西米布甸 給灰仔 椰菜 什餅仔

店

祭鳳旦

**档货物像私等件無火燭之寒倘有失懷賠債快捷規矩極** 啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋字**並**館 光緒十八年一十一月世三日周內代理人鄭和新面商價甚相宜此佈 **路尊光顯請移王至上還舊 9** 蛋街門牌十八號本分 架削滑沿路啓 干带人

法

光緒廿七年。五月廿三日。李胡氏離駁、黃欽灣人凡求餐生請到荷李洁道門牌第卅四號三樓 蒙嘉約翰醫生態姑娘裡師飼粉荐書准出濟世茲在本港醫師門下專督西法榜生娶兒工夫醫練四年深明妙術後啟者李胡氏向在羊城博灣醫局受業美國縣富二位姑娘 **産業生者醫家器具定即檢賽榜至可保大小無處氏心本接生多年般戶貸家多延往理無不穩妥皆蒙體賞若遐遊** 接生多年般戶貨家多延住理無不穩妥皆變 午百哭

司 置

**通过总金分算定期於本华七月二十日開於展期開榜皇政者本公司由於鄭年至甲辰年第五周股本息保護已** 隈九

唐者本信夥伴愛多如有跟黃雞歌鶥即備人通知安為送問此一條與本館無涉 再者本館派報工件時行更換或為 医唇者本信夥伴愛多如有取貨股份銀两等率為經手, 医 告 遷 寓 白

海門 牌十八號 一切 一 學 早晚仍在友裡近時門 四 響關心思 翠至 舊大鄉 那 後便 即 十 丹利

徐善亭 饰 丁 年 元月四線牙館在新公司後便 初五日 园学士

東子年 三月 廿二日 羅暫朝隨敗 1月 東野器具及超造物件工鐵丁鐵瓦面鐵牛鐵純鎮、件發車用器具及超造物件工鐵丁鐵瓦面鐵牛鐵純鎮、件發水戰專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉鉤啄花即馅件泵像冰

港消洪推

部

利

獨立戰史

四事

戰史

三毫

政治史

五毫

舞音

中國史

法第

一事

數學

化學

鑑

毫

晋

精算義課

命如價可飲各之件外約用年費

色 母品十八八人 町 H

歴史教

科

員

學

· 質 迎 部 法 者 針

亭半

全志附圖

名人

皇华

7通中國文法三毫7級教科書 三毫

勤助健價風電已里 街的安陽無者目歸版本命設备所行日 監修可公所公殿位符可外切元쎨限太 水份代司有固者內電幣用板和徵 物即各可問風溫有線不深風 可物 可辟工切选 

熙外值常安咖器如計在

同态华如便設引信乾值一律

樂琴 一號奇新二樓。一號奇新二樓。在中環大道中華商會所對面五十統治大小內外兒婦接生等科及奇難難 当今を全体

東省城河南

洲白頭鶴

西何

法蘇世尼美普法飛義歐最國國國蘇鍋生中西克濕關納拿日廣吟繼環案雖奪夢經住蘭格界羅國與國獨大洲新文文文物質理國洋菜寰地爾吸水長邊像遊中生嫡遊國人兴之之 包奇二美奇 探兔十談遇 各 燕小月語說球 糸 武臺 亚毫 三毫半 二毫 世界歷史問 萬國學問答 生理學問答 理學

律

近世家傑 地文學問答 學校管理法問答 譯捷缺

第五十號 謹 啟

員

卷

歴史

及近世史

西史立史

海戰史

二星

錄四